

**Nordsee-Kaffeerösterei**  
  
**Do. 15 Uhr:** Schauen Sie der Schneiderin über die Schulter  
**So.: Wagner-Pralinen-Set € 2,50**  
*(solange der Vorrat reicht)*  
 Fischerkai 2 • 04834/98 444 10  
 www.nordsee-kaffeeruesterei.de

Ebbe & Flut in Büsum				
13 Mi	4.54	11.03	17.21	23.16
14 Do	5.30	11.33	18.02	23.47
15 Fr	6.13	12.14	18.52	

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - Marc - LOWA - BIRKENSTOCK -  
**Marken-Direkt-Verkauf**  
**SCHUHE**  
 bis 70 % unter Verkaufspreis  
**BÜSUM** nur 4 Tage  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 14.10. bis SONNTAG, 17.10.10**  
Einlass: Do.-Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg  
 - TEVA - Tatonka - Mustang - Buffalo - und viele mehr...  
 Puma - Bugatti - Kilttec - Waldläufer - Lackner - Tamaris

## Moin zusammen ...

Neulich bekam ich einen Leserbrief von einem Hund namens Clemens von Arnoldsruh. Dieser Cocker-Spaniel aus der Nähe von Kassel machte im Spätsommer Urlaub in Büsum, wo er eine ganz reizende Artgenossin aus St. Peter-Ording traf, die mit ihrem Frauchen im Nordseebad zu Besuch war. Obwohl Hunde weder Uhren noch Kalender lesen können, erinnerte er sich, dass dieses Zusammentreffen am 22. August gegen 14 Uhr stattgefunden hat. Auch fiel ihm auf, dass ihre Menschen – ebenfalls unterschiedlichen Geschlechts – sich sehr nett unterhalten haben. Um was es dabei ging, ist nicht überliefert. Jedenfalls war der Austausch von Namen oder Adressen nicht Gegenstand des Gesprächs, so dass sich Clemens von Arnoldsruh (auch Blacky genannt) an uns wandte, um den Wiedersehenswunsch zu kommunizieren. Auch wenn ich den Verdacht nicht loswerde, dass hinter Blacky ein ganz menschlicher „Ghostwriter“ steht, will ich mich hier gern als Postillon d'amour betätigen ...

Schönen Tag noch  
 Kai Klüwer, Büsum spontan

Mit Panorama-Webcam!  
 www.buesum-spontan.de

**Alles muss raus!**  
 20% (auf nicht reduzierte Ware)  
**XXL STARKE MODE**  
 FÜR SIE in GR. 44 - 60  
 Hohenzollernstraße 7

## Konzert im Gäste- und Veranstaltungszentrum **Musikzug Alt-Duvenstedt**



Am Mittwoch heißt es um 20 Uhr in Büsum „Musik ist Trumpf“, wenn der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Alt Duvenstedt (Foto) einen bunten Melodienstrauß präsentiert. Natürlich werden Titel aus dem Bereich der volkstümlichen Musik erklingen, aber auch modernere Arrangements von Schlagern und Evergreens, die fast jeder gerne hört. Viele der Titel werden durch Sandra Gosch und Sebastian

Arp auch gesanglich begleitet, so dass den Besuchern ein abwechslungsreiches Programm geboten wird. Die Leitung des Orchesters liegt in den Händen von Joachim Prechtl. Der Musikzug freut sich auf zahlreiche Zuschauer aus nah und fern, die an diesem Mittwochabend den Weg in das Gäste- und Veranstaltungszentrum finden.

Karten für € 11,- (ohne Gästekarte € 14,-) an der Theatertkasse oder telefonisch unter 04834/909-114

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
**Hausgemachte Kohlroulade**  
 mit Bratensauce und Salzkartoffeln € 6,90  
**Gebratene Kalbsleber „Berliner Art“**  
 mit geschmorten Zwiebeln, Apfelscheiben,  
 Kartoffelpüree und Salatteller € 10,90  
**Steinbeißer „Milanese“** in Parmesan-  
 hülle gebraten, mit Tomatensauce,  
 Spaghetti und Salatteller € 12,90  
**Germknödel**  
 mit Mohn und Butter € 3,80  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 0 48 34/ 99 50

**Das Teddyhuus**  
 Der Teddyhersteller in Büsum  
 Teddys • Puppen  
 Handarbeiten • Dekoartikel  
**Teddy- und Puppen-Zubehör**  
 Mit Tombola zugunsten Kinderhospiz HH  
 Geöffnet Do. – Sa. 15 – 18 Uhr  
 und nach Vereinbarung  
 Bei Vorlage der Anzeige 10% Rabatt  
 bei einem Einkauf ab € 10,-  
 (Rabatt auf nicht reduzierte Artikel)  
 Hirtenstaller Weg 36 • 04834/965861

Wetter			
Mi	Max: 11 °C	umlaufend 6 – 14 km/h Böen – 21 km/h	
	Min: 8 °C		
Do	Max: 13 °C	10 – 21 km/h Böen – 44 km/h	
	Min: 8 °C		
Fr	Max: 11 °C	12 – 22 km/h Böen – 48 km/h	
	Min: 9 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 13.10.**

- 8:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit *auch Do.*
- 9:00** Vitamaris  
Gruppengymnastik
- 9:30** Vitamaris  
Bewegungsbad Gruppe *auch Do.*
- 10:00** Deichkrone/Hochhaus  
Familien-Wattwanderung
- 10:00** Greththof/B 203  
Maislabyrinth *auch Do.*
- 10:00** Anker Apotheke  
Gefäß-Screening *auch Do.*
- 10:00** Nordseestr./letzte Deicht.  
Wattwanderung m. Krabbenfang
- 10:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattführung m. Krabbenfischen
- 10:00** Badestelle Stinteck  
Geographische Wattführung
- 10:30** Schäferei Rolfs/Büs.Deichh.  
Kinder-Schäferei
- 10:30** Vitamaris  
Bewegungsbad Gruppe *auch Do.*
- 11:00** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik
- 12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet *auch Do.*

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 13./14.10.**  
**Ausflugsschiffe ab Ankerplatz  
 Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
 Mi + Do, 3-4 Std. Inselaufenthalt,  
 Rückkehr ca. 18:45 Uhr  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
**Mi 12:30 Do 13:00 Uhr**  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
**Mi 11:15, 15:15, 16:30 Uhr**  
**Do 10:15, 11:45, 16:00 Uhr**  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
**Mi 11:00, 13:15, 15:15 Uhr**  
**Do 11:00, 13:15, 15:15 Uhr**  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

**Mittagstisch „Büsumer Pesel“** Mi.: Putengeschnetzeltes mit Reis und einem grünen Salat € 6,70  
 Restaurant-Café im GVZ Do.: Kartoffelsuppe – Terrine – mit reichhaltiger Einlage und 1 Brötchen € 5,50

**Minigolf-Platz**



**2 kl. Schollen „Finkenwerder Art“**  
mit Bratkartoffeln und Salatbeilage € 11,80  
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 984879



**Jackenwoche bis 17.10.**

Beim Kauf einer Damen- oder Herrenjacke erhalten Sie bei Vorlage dieser Anzeige **5% Skonto + ein kleines Dankeschön!**

DAMENMODEN  
*Botho*  
Warnsholdt  
HERRENMODEN

Am Brunnenplatz  
Tel. 8429

**Was liegt an?**

- Fortsetzung von Seite 1
- 13:30 Mini-Maxi-Club „Wir basteln einen Keilrahmen“
  - 14:00 Bernsteinklt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen auch Do.
  - 14:00 Museumshafen/Freitreppe Ortsführung durch Büsum
  - 14:30 Blanker Hans Kinder führen Kinder
  - 15:30 Ev. Gemeindehaus Bunter Nachmittag für Senioren
  - 16:00 Piraten Meer Schwimmkurs: Seepferdchen
  - 16:00 Büsumer Meereswelten Fütterung der Tiere
  - 16:00 Wattwerkstatt/Fischereihafen 5 Fischfütterung (Anm.)
  - 17:00 Schleusenhaus Besichtigung Seenotkreuzer
  - 19:00 Blanker Hans Vortrag der DGzRS
  - 19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.)
  - 20:00 Gäste-u. Verant'zentrum Konz: Musikzug Alt Duvenstedt

**>>DONNERSTAG, 14.10.**

- 10:00 Museum am Meer Krabbenpulkurs+Museumsführg.
- 10:00 Deichkrone/Hochhaus Wattführung m. Krabbenfischen
- 10:30 Schäferei Rolfs/Büs./Deichh. Kinder-Schäferei
- 11:30 Ankerplatz Biol./Naturkundl. Wattführung
- 13:30 Mini-Maxi-Club „Wir schmücken einen Bilderrahmen“
- 13:30 Vitamaris Schwimmen & Gymnastik
- 14:00 Piraten Meer Damensauna (bis 17:00)
- 14:30 Stadion Rosengrund Skat und Rommé
- 15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf
- 15:00 Vitamaris Massage Zwerge
- 15:30 Mini-Maxi-Club „Wir basteln Nordseedecko“
- 16:30 Vitamaris Aqua-Zwerge(Babyschwimmen)
- 18:00 Büsumer/Deichhausen Kinderspielplatz „Laternelaufen“
- 19:00 Malschule Inge Nagel Yoga (bitte Decke mitbringen)
- 19:00 Vitamaris Bauch-Beine-Po
- 19:30 Mehrzweckhalle/A.d.Mühle Luftgewehrschießen

**Büsumer Theehaus**  
Geschenkideen  
Hohenzollernstr. 6 • Tel. 965225

**„Wir haben ihn. Er lebt!“**

„Unsere Schrauben waren mehr draußen als drinnen“, kommentiert der Vormann eines Seenotkreuzers, die erfolgreiche Rettung eines über Bord gespülten Seemannes bei hoher und extrem steiler See mit Wellenhöhen um die sieben Meter. Neugierige warten nun aber vergebens auf Einzelheiten, mehr erzählt er nicht. Retten statt reden, ein Seenotretter eben ...

Die deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS), zeigt Mittwoch um 19 Uhr, „Blanken Hans“ einen Film über die Arbeit dieser Männer. Der Besucher erhält einen Eindruck vom Leben und der Arbeit der Besatzungen, die rund um die Uhr einsatzbereit sind. Vorher kann der Seenotkreuzer „Hans Hackmack“ von 17 – 18.30 Uhr am Liegeplatz, Südstrand Ia, besichtigt werden.

**Neu: Baby-Massage**

In Ergänzung zum Babyschwimmen „Aqua-Zwerge“ bietet das Vitamaris für Kinder zwischen 4 und 8 Monaten jetzt die „Massagezwerge“ an: Unter Anleitung einer erfahrenen Hebamme lernen Eltern Ihre Kinder beruhigend und einfühlsam zu massieren. Diese „Verwöhnbe-

handlung“ dient in erster Linie der Beruhigung und Kontaktaufnahme von Eltern und Kind, denn Verspannungen wie bei Erwachsenen kennen Babys noch nicht.

Do. 15 Uhr im Vitamaris  
Info unter 04834/909124

**Laternelaufen in Deichhausen**

Am Donnerstag ab 18 Uhr findet auf dem Kinderspielplatz hinter dem Deich, mit dem Laternelaufen das ultimativ letzte Fest der Saison in Büsumer Deichhausen statt. Der Umzug durch den Ort startet um 19 Uhr mit dem Musik-

zug Wesselburen und den Fackelträgern. Treffpunkt ist ebenfalls der Kinderspielplatz. Anschließend wird das große Lagerfeuer entzündet.

Der Eintritt ist frei, für Getränke und Speisen ist gesorgt

Treff in der Seemeile!



café bistro shop  
Täglich 9-18 Uhr geöffnet

**Größte Torten-Auswahl in Büsum!**  
Tel. 0 48 34 / 98 47 88

TÄGLICH WECHSELNDER MITTAGSTISCH € 8,-  
GROSSE TORTENAUSWAHL  
GROSSE ABENDKARTE



LANDCAFÉ & RESTAURANT  
Stinteeck 16 • Westerdeichstrich  
Di. – So. ab 11<sup>30</sup> Uhr durchgehend offen

**HALLO KINDER! Ferienspaß & Eltern mit BERNSTEIN**

Heute 14<sup>30</sup> Uhr: Bernsteinschleifkurs für Kinder und Erwachsene  
Anmeldung erbeten unter  
Tel. 01 72 / 9 15 97 32  
Büsumer Bernsteinschleiferei  
Schmiedestr. 5 • Tel. 04834-2354

Erleben Sie mit Ihrem zertifizierten Wattführer Hans Weerts eine **Wanderung ins Büsumer Watt mit Krabbenfischen**  
Fr., 15. Oktober, 10 Uhr (Dauer 1,5-2 h)  
Treffpunkt: Nordseestr. am Erlengrund

In allen Gesundheitsfragen: **Wir kümmern uns um Sie!**



heiko schwarze  
am brunnenplatz – 25761 büsum  
tel. 0800/9590150 (gebührenfrei)

Alexandra's Kosmetiksalon  
**Atmosphäre, die verwöhnt**  
Mo. – Do. 9 – 17 Uhr; Fr. 9 – 13 Uhr  
Kirchenstraße 16 • Tel. 04834/36 94

Schäferei Rolfs



**Bauernhofcafé**  
Ab 8 Uhr Frühstücksbuffet (nach vorheriger Anmeldung)  
11 – 18 Uhr: Suppenküche  
Ab 13<sup>30</sup> Uhr: Torten  
Die Spielscheune ist zu den Cafézeiten geöffnet  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Schäferei Rolfs • Büsumer Deichhausen  
Marschenweg 26 • Telefon 04834/6545  
www.schaeferer-rolfs.de

Zur allen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant - heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Deichlammbraten mit Kräutersauce, Bohnen und Salzkartoffeln **8.90**  
Pikante Scampi-Muschelpfanne mit Knoblauch, Champignons, Gemüsestroh, Bandnudeln und Salat **10,90**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Wein **1.-**

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärzthaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

**Apotheken-Notdienst**  
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

**Impressum**

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum, Dithmarschen Tourismus  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 16.03.09